

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 813
Sitzung vom 20/10/2020 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Änderung der "Kriterien und Modalitäten für
die Gewährung von Beiträgen für
Maßnahmen zur Vermehrung und
Verbesserung des Fischbestandes"

Oggetto:

Modifica ai "Criteri e modalità ai fini della
concessione di contributi per misure volte
all'incremento o miglioramento del
patrimonio ittico"

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

32.4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

32. Artikel 23 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 9. Juni 1978, Nr. 28, „Fischerei“, in geltender Fassung, sieht vor, dass das Land Beiträge für die Fischereiaufsicht, für die Vermehrung und Verbesserung des Fischbestandes sowie für die Errichtung und den Betrieb von Einrichtungen für die Fortpflanzung und Aufzucht von Fischen gewähren kann.

Artikel 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, „Regelung des Verwaltungsverfahrens“, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Landesregierung die Richtlinien und Modalitäten für die Gewährung wirtschaftlicher Vergünstigungen bestimmt.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 3569 vom 30. August 1999 wurden die „Kriterien und Modalitäten für die Gewährung von Beiträgen für Maßnahmen zur Vermehrung und Verbesserung des Fischbestandes“ erlassen.

Ziffer 3) dieser Kriterien sieht vor, dass das Beitragsgesuch innerhalb 31. März eines jeden Jahres beim Landesamt für Jagd und Fischerei vorgelegt werden muss.

Die Gesuchsvorlage soll während des gesamten Kalenderjahrs möglich sein, und nicht zwangsweise innerhalb einer bestimmten Frist im Frühjahr erfolgen; dies wäre sinnvoller, da es einen geringeren Verwaltungsaufwand sowohl für die Gesuchstellenden als auch für die Landesverwaltung mit sich bringt und eine einfachere und genauere Feststellung der beitragsfähigen Ausgaben ermöglicht.

Die Anwaltschaft des Landes hat den gegenständlichen Beschlussvorschlag in rechtlicher, sprachlicher und legistischer Hinsicht geprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe E-Mail vom 19.10.2020, Protokoll Nr. 705431).

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

L'articolo 23, comma 1, della legge provinciale 9 giugno 1978, n. 28, recante „Pesca“, e successive modifiche, prevede che la Provincia possa concedere contributi per la vigilanza sulla pesca, per attività volte all'incremento o al miglioramento del patrimonio ittico provinciale e per l'impianto e la gestione di opere e attrezzature per la riproduzione e per l'allevamento di pesci.

L'articolo 2 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, recante „Disciplina del procedimento amministrativo“, e successive modifiche, prevede che la Giunta provinciale predetermini i criteri per la concessione di vantaggi economici.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 3569 del 30 agosto 1999 sono stati emanati i „Criteri e modalità ai fini della concessione di contributi per misure volte all'incremento o miglioramento del patrimonio ittico“.

Il punto 3) di detti criteri prevede che la domanda di contributo debba essere presentata entro il 31 marzo di ogni anno all'Ufficio provinciale Caccia e pesca.

Si ritiene opportuno prevedere che le domande di contributo possano essere presentate durante tutto l'arco dell'anno solare, anziché entro un termine perentorio in primavera, in quanto ciò comporta un minor onere amministrativo sia per i richiedenti che per l'Amministrazione provinciale e rende possibile un accertamento più semplice e preciso delle spese ammesse a contributo.

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di deliberazione sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell'Unione europea (vedasi e-mail di data 19.10.2020, prot. n. 705431).

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

- folgende Änderung an den „Kriterien und Modalitäten für die Gewährung von Beiträgen für Maßnahmen zur Vermehrung und Verbesserung des Fischbestandes“ laut Anlage zum Beschluss der Landesregierung Nr. 3569 vom 30. August 1999 zu genehmigen:

Ziffer 3 erhält folgende Fassung:

„Einreichen des Gesuchs

Das Gesuch samt den unter Punkt 2) angeführten Unterlagen kann während des gesamten Kalenderjahrs eingereicht werden.“

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Die Änderungen sind ab dem Tag nach der Veröffentlichung dieses Beschlusses im Amtsblatt der Region rechtswirksam.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

- di approvare la seguente modifica ai "Criteri e modalità ai fini della concessione di contributi per misure volte all'incremento o miglioramento del patrimonio ittico" di cui all'allegato alla deliberazione della Giunta provinciale n. 3569 del 30 agosto 1999:

Il punto 3 è così sostituito:

„Presentazione della domanda

La domanda, corredata dalla documentazione di cui al punto 2), può essere presentata durante tutto l'arco dell'anno solare.“

La presente deliberazione è pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, in combinato disposto con l'articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

Le modifiche acquistano efficacia dal giorno successivo alla pubblicazione della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

20/10/2020

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

20/10/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/10/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma